

## Discurso Embajador Daniel Carvallo

### Segundo Seminario Preparatorio de la Cumbre Académica

UE-ALC, 22-23 de enero 2013

Lima, Perú, 9 de octubre 2012

Señores

- Decano del Colegio de Ingenieros del Perú
- Presidente de la Comisión de Educación del Congreso del Perú
- Director Ejecutivo de la Fundación EULAC
- Secretaria General del Institut des Amériques
- Director Ejecutivo del CELARE

Señores embajadores y comunidad académica de Europa y de América Latina y el Caribe. Amigos y amigas.

Tengo el honor de saludarlos en nombre del Gobierno de Chile y como presidencia del grupo de países latinoamericanos y caribeños en su relación con Europa.

Quiero agradecer primeramente al Colegio de Ingenieros del Perú, por la cálida acogida que nos han brindado en esta hermosa ciudad de Lima y en esta magnífica sede y expresarles nuestras mayores congratulaciones por su 50° aniversario, larga trayectoria que, entre otras cosas, se traduce en la excelente organización y profesionalismo con que han llevado a cabo este evento.

Quiero felicitar también a los organizadores, el CELARE, el Institut des Amériques y la Fundación EULAC por esta segunda reunión preparatoria de la Cumbre Académica, que estamos seguros será un valioso aporte a la primera Cumbre CELAC-UE, que se realizará el 26 y 27 de enero próximo en nuestro país.

En la cumbre de Madrid de 2010 Chile asumió la responsabilidad de liderar el diálogo entre la UE y América Latina y el Caribe, lo que implica dar seguimiento y continuidad a los compromisos establecidos al máximo nivel y, al mismo tiempo, explorar nuevas y mayores rutas de acercamiento que permitan avanzar hacia la profundización de una Asociación Estratégica birregional.

Nos sentimos profundamente comprometidos con el cumplimiento de esta tarea. Estamos trabajando con ahínco, porque estamos conscientes que la primera Cumbre CELAC-UE representa un enorme desafío: A ella asistirán los líderes de 61 países, además de organismos internacionales, parlamentarios, y representantes del ámbito privado:

empresarios, sindicatos, sociedades civiles. A ellos se suman por primera vez el poder judicial, con lo cual la cumbre adquiere una dimensión integral, estando representados los tres poderes clásicos de los estados.

Estarán también, por primera vez, todos ustedes, para darle vida a lo que será la I Cumbre Académica, conformando así un espacio eurolatinoamericano cada vez más dinámico, amplio, diverso y representativo.

En junio del año pasado invitamos a la Cancillería a un grupo de académicos latinoamericanos y europeos, para solicitarles sus aportes, conocimiento y perspectivas respecto a la cumbre de Santiago 2013. Fue allí donde germinó la idea de realizar una primera cumbre que reuniera a los académicos de ambas regiones. Hoy, nos complace constatar que dicha idea será una realidad gracias al excelente trabajo preparatorio realizado en Paris y ahora en Lima.

En cuanto a la cumbre oficial de enero próximo, ésta tendrá un sello distintivo respecto a las anteriores, toda vez que se desarrollará en el marco de nuevos esquemas de integración e inaugurará un renovado diálogo, en un contexto de nuevos intereses y exigencias mundiales.

Chile está enfrentando una doble responsabilidad. Por un lado, la organización de la Cumbre misma y, por otro, presidir la recién

estrenada Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), un foro que agrupa de manera directa y exclusiva a los 33 países de nuestra región, continentales e insulares. Este hecho es de trascendencia, en tanto permite a nuestro bloque sumar esfuerzos, establecer una agenda propia para la integración y el desarrollo, en temas tan estratégicos para la región como son la energía, la pobreza y la desigualdad social; la gobernabilidad democrática y la seguridad ciudadana, el cuidado del medio ambiente y los flujos migratorios, entre otros. Asimismo, por primera vez América Latina y el Caribe se expresarán con una sola voz en la arena internacional.

Latinoamérica y el Caribe somos ahora capaces de articular posiciones concertadas frente a otros países y bloques regionales, que demandan nuevos espacios de interacción con nuestra región. No obstante, cabe destacar que en los documentos fundacionales de la CELAC el primer diálogo extrarregional reconocido es el con la Unión Europea, con lo cual se reconoce la trayectoria e importancia de esta relación, que es la más antigua y amplia, así como la de mayores coincidencias y posibilidades de avance, en función del beneficio mutuo.

Creemos que esta nueva dinámica de intercambio mejorará la calidad de las relaciones y ayudará en la consolidación de un espacio eurolatinoamericano y caribeño que se sustenta en el convencimiento de que somos “aliados naturales” en tanto compartimos una historia, una cultura, valores y principios, un pensamiento crítico común en

torno al desarrollo social y otras problemáticas mundiales. No hay que olvidar el hecho de que juntos sumamos más de mil millones de habitantes y constituimos prácticamente la tercera parte de los miembros de Naciones Unidas.

Hasta hace muy poco los análisis de las relaciones birregionales estuvieron a menudo dominados por el pesimismo y el desaliento. La realidad de hoy nos permite ver el futuro de este espacio común con mayor optimismo. Entre otros factores, la crisis económica representa una excelente oportunidad para el intercambio, la cooperación y la inversión. El tema de la Cumbre; esto es la construcción de una “Alianza para el Desarrollo Sustentable” que promueva las inversiones con calidad social y ambiental, en línea con los acuerdos de Río+20—, puede ser un aporte en ese sentido.

Actualmente, los textos de conclusiones de la Cumbre están en etapa de negociación y, por lo mismo, quiero destacar un elemento fundamental que se refleja en los primeros borradores de la Declaración de Santiago, y que es la voluntad y el compromiso de nuestra región por propiciar los consensos.

Queremos, además, inaugurar un nuevo estilo de diálogo CELAC-UE más eficiente, expresado en el formato de la reunión, con menos protocolo, énfasis en los contenidos, documentos más concisos y un plan de acción reforzado, con propuestas concretas y la ambición de

lograr una cita internacional con resultados visibles y tangibles para el ciudadano común.

También apostamos por una Cumbre más inclusiva. Hemos promovido e impulsado el intercambio fluido y directo de una mayor cantidad de sectores no oficiales con las autoridades gubernamentales. Así, a los tradicionales foros complementarios de los empresarios, sindicatos, organismos no gubernamentales y la sociedad civil organizada, sumamos ahora a los medios de comunicación y al mundo académico y. Sabemos que ustedes son los grandes responsables de la formación y transmisión de contenidos a las nuevas generaciones. Creemos firmemente en la importancia de acercar el pensamiento académico al accionar gubernamental, generando las sinergias necesarias para la elaboración de propuestas más analíticas y creativas pero, a la vez, realistas.

En la misma línea, destacamos a la Fundación EULAC, que dignamente dirige el embajador Jorge Valdez, institución que está llamada a realizar un aporte sustantivo al proceso de integración birregional, a darle visibilidad y a promover un mayor acercamiento con la ciudadanía. Se espera sea una vía para canalizar ideas, propuestas e inquietudes, de manera que contribuya a fortalecer los vínculos entre ambas regiones. Esta entidad es un antiguo deseo que se ha concretado con la instalación de su sede en Hamburgo, Alemania, en noviembre del 2011.

En cuanto a los contenidos, cabe señalar que si bien el tema central de la Cumbre serán las inversiones sustentables, nuestro diálogo es multidimensional, por lo que se abordarán también otras propuestas en el ámbito de la seguridad pública, ambiental, alimentaria, social y laboral. Esperamos, por ejemplo, poder iniciar un proceso para implementar un Convenio CELAC-UE de Seguridad Social, sobre la base de lo ya avanzado en el espacio iberoamericano; esperamos también contar con un plan de acción sobre Seguridad y Salud Laboral, todo ello en función de generar mejores condiciones para nuestros trabajadores, especialmente aquellos que han migrado a otros países. En este sentido, pretendemos además establecer una hoja de ruta de las migraciones, apoyada por el primer compendio estadístico birregional sobre el tema. Igualmente, plantearemos un mecanismo de trazabilidad de drogas, que nos permita ser más eficientes en el control de este flagelo.

Otra iniciativa a lanzar en Santiago será la instalación de la perspectiva de género, como elemento transversal para un diálogo con equidad. Asimismo, hemos propuesto iniciar un proceso diplomático destinado a trabajar conjuntamente por la paz, dado que somos las dos regiones de menor conflictividad y de mayor compromiso con este objetivo.

Todo esto demuestra la riqueza de nuestra agenda común, y las posibilidades que de ella se desprenden para el bienestar de nuestros ciudadanos.

Finalmente, y atendiendo a las dinámicas de nuestra relación, Chile ha propuesto como tema central a abordar con Europa la promoción de las inversiones de calidad. Por una parte, desde la CEPAL se nos ha alertado que, si bien la Unión Europea mantiene su liderazgo como inversor en América Latina y el Caribe, en el último quinquenio la tendencia ha sido decreciente. Esta contracción de la inversión, sumada a su escasa diversificación y la arremetida de nuevos competidores comerciales e inversores de otras regiones, plantean nuevos escenarios que nos impulsan a actuar de manera proactiva, pues la inversión europea garantiza estándares ambientales y laborales y mejores condiciones de vida para nuestra población. Es ésta nuestra motivación.

En definitiva, y respondiendo el objetivo del beneficio mutuo, la promoción de inversiones sustentables aquí no solo será un motor para el desarrollo de América Latina y el Caribe, sino también una alternativa posible para la recuperación de las economías europeas.

Como Gobierno de Chile, nuestro compromiso es contribuir a afianzar aún más nuestra relación con Europa. Y esperamos que la próxima Cumbre CELAC-UE de Santiago sea la oportunidad de profundizar





nuestra Asociación Estratégica a través de un nuevo esquema, con nuevos estilos y con renovados contenidos, en la certeza de que unidos podremos dar mejores respuestas a los desafíos de hoy y de mañana.

Muchas gracias.